



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الجزائر 25  
25000 Algiers, Algeria

2019/2020  
قسم  
اللغة الأسبانية  
كلية اللغات الأجنبية

**Faculté des Langues Étrangères**  
**Département d'espagnol**



**Workshop**

*«La Argelia otomana entre los escritos de ayer y los de hoy»*

**En collaboration avec le Laboratoire "Langues, Littérature et  
Civilisation/Histoire en Afrique"**

**Le jeudi 07 octobre 2021**

*À la Bibliothèque de la Faculté des Langues Étrangères*

## Programme



### **09:00h: Cérémonie d'ouverture:**

Pr Hamidou Nabila: Doyenne de la Faculté des Langues Étrangères

Mme Abbas Amel: chef du Département d'espagnol

Dr Rafai Naimi: Responsable de la journée d'étude

Dr Touil Khalida : Directrice du laboratoire

Dr Aissaoui Souad: Coordinatrice de la journée d'étude

### Séance plénière

Dr Touil Khalida : Directrice du laboratoire

**09h30:** Dr Rafai Naimi. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Algunas breves reflexiones en torno a la Argelia otomana».

### Séance 1

**Modérateur: Dr Rafai Naimi**

**09:45h:** Pr Aït Habouche Hamid. Université d'Oran 1 Ahmed Ben Bella.

" رصد بيليوغرافي لأهم الوثائق الأرشيفية في مركز بئر خادم الخاصة بتاريخ الجزائر خلال

العهد العثماني "

**10h00:** Dr Aissaoui Souad. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«La expulsión de moriscos a través de la obra de al Maqari Azhar el Ryad fi Ajbar el Qadi Ayadh».

**10h15:** Pr Salah Mohamed Mounir. Université d'Alger 2 -Institut de Traduction-Interprétariat- Bouzaréah.

«Carta de un cautivo morisco anónimo en árabe dialectal del Archivo Catedral de la Alhambra».

**10h30-10h45: Débat**



**Modératrice: Dr Aissaoui Souad**



**11h30:** Dr Boukraa Djelloul Saiah Farida. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Aproximación socio-política de La Regencia de Argel, siglo XVIII».

**11h45:** Dr Kaben Abdelkader. Université Abdelhamid Ben Badis Mostaganem.

«Apuntes sobre la crónica "La Regencia de Argel en el siglo XVIII" de Alonso Cano».

**12h00:** Dr Derouiche Hayet. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed

دور النخبة في الحركة الفكرية إبان وجود العثماني في الجزائر

**12h15-12h30:** Débat.

## Séance 2

**Modératrice: Dr Boukraa Djelloul Saiah Farida**

**12h30:** Dr Ghenima Ahmed. Université d'Oran 1 Ahmed Ben Bella.

"القرصنة في البحر الأبيض المتوسط والدعاية الأوربية ضد التحالف العثماني المغربي".

**12h45:** Pr Belbraouet Ben Attou. Université de Sidi Bel Abbes.

"الجزائر والبحر خلال العهد العثماني: جهاد أم قرصنة؟"

**13h00:** Dr Bennour Hadjira. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

«Cosmopolitismo y estratificación social en la Argel otomana, siglo XVI-XVII».

**13h15-13h30:** Débat

**Modérateur: Dr Kaben Abdelkader**



**13h30:** Dr. Ounane Ahmed. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

“El bombardeo de Argel por los ingleses”

**13h45:** Mr. Benadis Rachid. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

“El siglo XVI en primera persona: memorias de Jayredin Barbarús”

**14h00:** Dr. Mokdad Karima. Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed.

“Los baños de Argel: la simbiosis entre realidad histórica y ficción dramática de Miguel Cervantes”

**14h15-14h30:** Débat

**14h30:** Cérémonie de clôture:

Dr Rafai Naimi: Responsable de la journée d'étude

Dr Aissaoui Souad: Coordinatrice de la journée d'étude.